2025/11/07 05:51 1/3 Isaiah 52:6

Isaiah 52:6

Hebrew	לָכֵן יֵדְע עַמֶּי שְׁמֵי לָכֵן בַּיָוֹם הַהֹּוּא כִּי אֲנִי הְוּא הַמְדַבֵּר הַנֵּנִי
ESV	Therefore my people shall know my name. Therefore in that day they shall know that it is I who speak; here am I."
NIV	Therefore my people will know my name; therefore in that day they will know that it is I who foretold it. Yes, it is I."
NLT	But I will reveal my name to my people, and they will come to know its power. Then at last they will recognize that I am the one who speaks to them."

διὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τοῦτορlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 γνώσεται ὁpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigὁ

greek

The definite article λαός μου τὸplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

LXX

The definite article ὄνομά μου ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῆρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἡμέρα ἐκείνη ὅτι ἐγώ εἰμιρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for was, e.g. αὐτὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) opluginautotooltip default plugin-autotooltip bigo

greek

The definite article λαλῶν πάρειμι

2025/11/07 05:51 3/3 Isaiah 52:6

KJV

Therefore my people shall know my name: therefore they shall know in that day that I am he that doth speak: behold, it is I.

Isaiah 52:5 ← Isaiah 52:6 → Isaiah 52:7

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 52

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_52:6

Last update: **2025/10/23 00:28**

